
ENGLISH IS NOT EASY

by LUCI GUTIÉRREZ

811.111 (035)

Gu 910

Luci Gutiérrez

ENGLISH IS NOT EASY

English Is Not Easy © 2013 by Luci Gutiérrez

The Latvian edition is published by arrangement

with Luci Gutiérrez c/o MB Agencia Literaria S.L.

All rights reserved

No angļu valodas tulkojusi *Marta Ābele*

Lusi Gutjerresa

ANĢĻU VALODA NAV VIENKĀRŠA

Apgāda Zvaigzne ABC vadītāja *Vija Kilbloka*

Projekta vadītāja *Meldra Āboliņa*

Redaktore *Jana Boikova*

Mākslinieciskais redaktors *Inguna Kļava Švanka*

Vāka dizainu adaptējusi *Sanita Romančuka*

Apgāds Zvaigzne ABC, SIA,

K. Valdemāra ielā 6, Rīgā, LV-1010.

Red. nr. R-413.

Jelgavas tipogrāfija.

Šis ir ar autortiesībām aizsargāts darbs. Darba reproducēšana

vai jebkāda cita neatļauta izmantošana ir autortiesību pārkāpums.

Par autortiesību pārkāpšanu ir paredzēta atbildība Krimināllikuma 148. pantā.

© Tulkojums latviešu valodā, Marta Ābele, 2019

© Izdevums, literārā apdare, mākslinieciskais noformējums,

Apgāds Zvaigzne ABC, 2019

ISBN 978-9934-0-8363-1

Angļu valoda nav vienkārša

ENGLISH IS NOT EASY

by LUCI GUTIÉRREZ

Lusi Gutjerresa

Ilustrēta rokasgrāmata



ZVAIGZNE ABC

Vīsus cilvēkus var iedalīt divās grupās: tie, kuriem viegli padodas valodas, un tie, kam tas sagādā grūtības. Es (un varbūt arī tu) piederu pie otrajiem. Nemaz negribu atcerēties, cik daudz laika (un naudas!) esmu iztērējusi, cenšoties iemācīties angļu valodu, turklāt varu atzīties – man tas riebās. Tomēr es nemetu plinti krūmos, jo cilvēki, kas runā angļiski, taču izskatās ļoti gudri. Tā nu es uzsāku mācības *online*, pieteicos intensīvajiem vasaras kursiem un pat devos uz Ņujorku, kur man nācās celties agri no rīta ziemas spelgonī, lai dotos uz krievu rajonu Bruklinā – man tas bija kā nonākt Mežonīgajos rietumos. Knapi spēju noturēt vaļā acis, kad apmeklēju nodarbības Taimskvērā, kur mani mācīja skolotāji ar visai apšaubāmu akcentu, vienlaikus ļaujoties uzcītīgu japāņu skolēnu masāžai. Katru reizi vajadzēja izmantot citu mācību grāmatu, kur tika aplūkoti tādi aizraujoši temati kā ekstrēmie sporta veidi un laikapstākļi. Nu, tā sauktais ikdienā nepieciešamais vārdu krājums, kas noder ikreiz, kad izej uz ielas un tavā acu priekšā viesuļvētra aizrauj pa gaisu paraplānu.

Tā kā biju tik daudz darījusi un pat devusies uz Atlantijas okeāna otru krastu, man bija jāizdomā, kā ar savu briesmīgo atmiņu apgūto paturēt prātā. Tā nu es liku lietā savu zīmēšanas prasmi, lai vieglāk iegaumētu vārdiņus un gramatikas likumus. Zīmējumi tapa par grāmatu, un angļu valodas mācīšanās – par aizraujošu nodarbi. Varbūt tev tas nenoderēs, bet zīmēšana man patiesi palīdzēja savirknēt dažus vārdus angļu valodā. Vai tad es tagad neizskatos gudra?



lesson



THE ENGLISH ALPHABET

Angļu valodas alfabēts

*Es esmu
puķkāposts un zīnu,
ka angļiski mani sauc
cauliflower. Es pat māku
to nosaukt pa burtiem:*

CEE-A-U-EL-I-EF
EL-O-DOUBLE-U-
E-AR



A A [eɪ] B BEE [bi:] C CEE [si:] D DEE [di:] E E [i:]

F EF [ɛf] G GEE [dʒi:] H AITCH [eɪtʃ] I i [aɪ] J JAY [dʒeɪ] K KAY [keɪ]

L EL [ɛl] M EM [ɛm] N EN [ɛn] O o [oʊ] P PEE [pi:]

Q CUE [kju:] R AR [ɑr] S ESS [ɛs] T TEE [ti:] U U [ju:]

V VEE [vi:] W DOUBLE-U [ˈdʌbəlju:] X EX [ɛks] Y WY [waɪ] Z ZEE [zɛ]

SUBJECT PRONOUNS

Personu vietniekvārdi

	PERSONA	VIETNIEKVĀRDS
Vienskaitlis	1.	<i>I (es)</i>
	2.	<i>You (tu)</i>
	3. vīr. dz. (<i>male</i>)	<i>He (viņš)</i>
	3. siev. dz. (<i>female</i>)	<i>She (viņa)</i>
Daudzskaitlis	3. nekatrā dz. (<i>neutral</i>)	<i>It (tas, tā)</i>
	1.	<i>We (mēs)</i>
	2.	<i>You (jūs)</i>
	3.	<i>They (viņi, viņas; tie, tās)</i>

Vietniekvārdi norāda personu vai objektu, par ko tiek runāts.

